

obywateli gubernii lubelskiej. Zanim napiszę o rezultacie i wrażeniu, jakie odnieśliśmy z tych odwiedzin, skreślę, jak się odbywa taka wizyta. Dla nas obajdzka urzędowa takiego, urzędnika, na te tylko wartości, że ci, którzy oprócz gremium urzędniczego, muszą służyć swemu naczelnemu panu gubernatorowi, narzekają na niepotrzebne wyrwanie ich z pośród zajęć gospodarskich, na bezcelowe przejeżdżanie się mil kilkanaście i na ponoszenie trudów i kosztów, godnych lepszej sprawy. Ci zaś, którym nie został wydany ukaz oglądania oblicza Jego Przewośności, z usmiechem patrząc na pisanie się n. p. gubernatora lubelskiego i całej sfery sprawników, poli-majstrów, przystawów i wszelkiego rodzaju urzędników, przed tak wielkim zwierzem, jakim jest generał-gubernator warszawski. Jeżeli pan gubernator jedzie koleją, to spędnione żydotwo (sic) krzyżuje na stacjach burrah! Jeżeli zaś odbywa podróż wozem, to poprzęda go niższy rangą urzędnik, (tym razem gubernator lubelski Stamirow), stojąc w powozie twarzą obrócony do generała Albedyńskiego, w pozycji pełnej uszanowania. Wyobraźcie sobie co za przykry stosunek podrzędności, jechać powozem mil kilka, stojąc twarzą ku siedzeniu. Naturalnie, że cały personal czynownicy drży ze strachu, spoglądając na twarz naczelnika, a żali nie dojrzy chmurki gniewu na jego czole. Tem przykrejszą jest pozycja obecnego gubernatora lubelskiego, (następca Liszyna), którego prawy charakter, jaki z pośród tysięcy Moskali jeden spotkać się zdarzy, podziwiamy wszyscy. Dawniejszy natomiast gubernator Liszyn był prawdziwym tytem tych niedugich indywiduali, jakimi Moskwa po roku 1863 nieszczęśliwy kraj nasz zalała. Gdy Albedyński był jeszcze pułkownikiem w elizawiet-grackim pułku piechoty, Liszyn był jego podkomendnym kapitanem. Postępowanie tego ostatniego w obec swych kolegów wojskowych, było tak podle i pełne brudu, że na żądanie Albedyńskiego przeniesiono Liszyna do innego pułku. Na odechodnym kazal przyswoić pułkownikowi kapitanowi i w te odezwał się słowa:

— „Stuchaj Liszyn, za podłe postępowanie twoje i brak honoru, powinienem cię w inny sposób ukarać. Tym razem zostajesz przeniesionym z mego pułku. Pamiętaj, żebym w moim życiu nie spotkał się z tobą!”
To jednak podle postępowanie i brak honoru, nie zakaszdyli Liszynowi wcale i oswem, w lat kilka widzimy go piastującego godność gubernatora lubelskiego. Naturalnie, że człowiek taki był dla nas potworem, osmą pięgą episkopa, a przecież długi czas posostawał na tej posadzce. Dla czego? Dla tego, że rząd zna swych ludzi i w ten sposób ich wynagradza.
Gdy w miejsce hr. Kotzebuego, został mianowany w Warszawie Albedyński, pierwszym rozkazem jego było usunięcie Liszyna, który zbiegiem okoliczności stał się znowu jego podwładnym. Tak pozbył się go z piątki, ale prosił pamiętać, że powodem ku temu nie było, podle postępowanie Liszyna wobec kraju, ale tylko szczególne dla nas spotkanie się tych dwóch ludzi. Z drugiej strony jednak trzeba przyznać, że nowomianowany następcą generała Stamirow, przez cały ciąg swego urzędowania, okazał wielki takt. Zadaniem jego było przedewszystkiem ukroczenie wielkiej samowoli, jakiej dopuszczali się rozpaczeni czynownicy. Incognito, po cywilnemu, zwiadał powiatowe miasta, a wpadłszy na nieprzygotowanych sprawników, zaprowadzał jakiś taki porządek. Przypominam sobie, jak pewnego razu, zamiast, jak dotychczas był zwyczaj zapowiedziawszy wpróż wizytę w licznem otoczeniu, przyjechał Stamirow sam jeden niespodzianie do Chelma i rozpoczął odwiedzić na urzędach. Przeszarych poli-majstrów Jemców telegrafował natychmiast do Hrubieszowa, Zamościa, Tomaszowa zapowiadając ewentualny przyjazd gubernatora. Straż jaką mu nie zapomniano natychmiast dodać do jego otoczenia, napędził Stamirow mówiąc, iż nie jest podejrzanym, aby mu towarzyszyła; poli-majstra Jemcowa, który go chciał oprowadzić po Chelmie, odprawił, zalecając mu, iż lepiej zrobi, skoro wróci do swego zwykłego zatrudnienia.
Na zakończenie niniejszego listu znowu zwracam waszą uwagę, byście pamiętali, że takich Liszynów, mamy tysiące a Stamirowa jednego.

Petersburg 15. lipca.
(Ruch rewolucyjny wzmagają się. Morderstwo polityczne. Proces Starynkiewicza. Straszny czyn.)
Ruch rewolucyjny, który przychlił na chwilę znów większe zaczyna przybierać rozmiary, a mianowicie dość silnie zaczyna się objawiać na południu w guberniach Mało-rosyjskich, gdzie agitacja areny swych działań przeniosła wielkich miast do wsi i do małych miasteczek. W Mirgorodzie np. na publicznych miejscach znajdują się codziennie proklamacje treści podburzającej; chłopci otrzymują je przez pocztę. Niejakiego Demjakowa ucznia seminarjum duchownego z Potawy, schwytało w chwili, gdy rozdawał chłopcom we wsi proklamacje.
W samym Petersburgu rewolucjonści nie mniej podnoszą głowę. Dnia 11go bm. znaleziono na cmentarzu Smoleńskim zwłoki niejakiego Priska, który miał sam sobie śmierć zadać. Obecnie jednak pogłoski twierdzą inaczej. Powiadają, że jest to prostu morderstwo polityczne, a twierdzenie to nie jest prawdopodobnie bez podstawy, bo rzecz wiadoma, że ów Prisk był tajnym agentem policyjnym.
W jak dowolny sposób nasze sądy wojskowe ferują wyroki, dowiódł proces studenta Starynkiewicza w Moskwie. Starynkiewicz, oskarżony o należenie do tajnego stowarzyszenia i o rozszerzanie rewolucyjnych proklamacji, skazany został na 20 lat robót przynusowych w kopalniach. Straszne prawie, wygląda ten wielki wymiar kary, który jest wprost drugim stopniem po karze śmierci, wobec wyroku wydanego niedawno przeciw członkom spisku na życie cara, występującym w słynnym procesie Wejmara, których na daleko mniejsze skazano kary.
Oburzający czyn podniósł się administrator dóbr, położonych niedaleko miasta Putywa. Cytując dziennik *Trud*, który wiadomość o nim podaje, bo trudno wierzyć w ogóle, żeby coś podobnego mógł czynić człowiek. Jegomość ten za to, że chłopci nie chcieli pójść na robotę, kazał zamknąć 119 kobiet i dziewcząt w stajni, którą następnie podpałił poleciał parobokom. Wszystkie zamknięte kobiety spaliły się na węglik.

ZIEMIE POLSKIE.

Warszawa 15. lipca. W skutek przerażającego szybkiego znikania całych przestrzeni lasów, ministerjum dóbr państwa zamierza w roku bieżącym rozciągnąć szczególnie baczną uwagę na całość i nienaruszoność lasów rządowych. Przewidywaniem zostanie wydany przepis, zakazujący sprzedaży lasów rządowych. Następnie władza administracyjna otrzymała polecenie, aby dokończyła wszelkich starań do powiększenia dotychczasowych przestrzeni lasów przez zakupno od osób prywatnych.
W dzisiejszym rozkazie dziennym prezydenta miasta czytamy, co następuje. Według dawnego porządku rzeczy komitet sanitarno-weterynaryjny m. Warszawy zostawał pod władzą magistratu warszawskiego. Obecnie p. minister spraw wewnętrznych polecił, aby komitet ten został przeniesiony pod zarząd naczelnika policji warszawskiej i aby członkowie tegoż komitetu byli miejscowi obywatele lub właściciele bytwa zaproszeni przez magistrat. Przewodniczenie komitetowi powożone jest inspektorem zdrowia. W skutek tego rozporządzenia dotychczasowi członkowie komitetu dla uchronienia od zarazy bydłowej, będąc zarazem cyrkulowymi radcami ubezpieczeń a mianowicie: p. Wilhelm Gerlach, J. Pajkowski, Jul. Różycki i Władysław Radwan uwolnieni zostają od obowiązków członków komitetu z pozostawieniem w obowiązkach radców ubezpieczeń, a na ich miejsca i w zamian członków poprzednio ubytych, do składu komitetu zaproszeni są: właściciel domu nr. 159/60 na Pradze, p. Henryk Chojnacki, w. domu nr. 175 na Pradze, p. Wincenty Rodkiewicz, w. domu nr. 2310B przy ulicy Dzikiej, Teofil Łaguna, w. domu nr. 2311F, p. Kapelinski Andrzej w. domu nr. 1763B i majątek ziemski Stojadło w powiecie nowomińskim p. Antoni Balerno di Colonna, i w. domu nr. 1283 p. Jan Jamialkowski.

Sprawy zagraniczne.
Berlin 14. lipca. (W sprawie ugody z Rzymem). Monachijski korespondent do *dziennika Perserveranza* pisze pod dniem 8. bm., co następuje: „Mimo, że półroczne dzienniki, jak i *Nordd. Allg. Ztg.* przeczą temu, iż minister wyznał Gossler dla tego pojechał do Kissingen, aby traktować z ks. Bismarkiem o walce kulturnej, mogę z mej strony zaręczyć, że wizyta p. Gosslera u ks. Bismarka nie miała innego celu, jak tylko naradzenie się z ks. Bismarkiem co do usunięcia niektórych trudności, które w pertraktacjach z Watykanem zasłyły po wyjeździe kanclerza ze stolicy. Ks. Bismarkowi chodzi bowiem bardzo o zjednanie sobie ultramontanów w przededniu wyborów. Niebawem usłyszymy o zamianowaniu nowego biskupa i tak pójdzie dalej stosownie do przysłówia: „Chi va piano va sano e va lontano”. Zresztą walka kulturalna od kilku miesięcy znacznie zisodniała i jest wszelka nadzieja, że niedługo będzie zupełnie usunięta, co jest tak w interesie rządu, jak i Watykanu. Okoliczności, że msgr. Roncetti, papieżki nuncjusz w Monachium, obecnie bawi w Rzymie, jest w związku z toczącymi się rokowaniami tak co do nominacji w Prusach biskupów sufraganów, których brak, jak i co do zamierzonej zmiany ustaw majowych”.
Nordd. Allg. Ztg. dodaje do słów powyższych te tylko krótką uwagę: „Trzeba zacząć od potwierdzenie powyższej wiadomości. My zaś w wiadomości *Perserveranz* upatrujemy — tak pisze *National Ztg.* — tylko logiczne następstwo obecnej polityki kanclerza oraz wielkie jej prawdopodobieństwo. Ultramontanie wiedzą też bardzo dobrze, że im więcej oddela się ks. Bismark od liberalnych, tem bardziej zmuszoną będzie do szukania oparcia na ultramontanach, którzy ze swej strony gotują się do wyzyskania, o ile się tylko da, swej dominującej pozycji.
Straż Bismarka w Kissingen składa się z urzędników policyjnych przebranych po cywilnemu i będących pod rozkazami wyższego urzędnika cywilnego z Berlina oraz z bawarskiej żandarmerji mającej na czele komisarza z Monachium. Prócz tego funkcjonuje osobny urzędnik telegraficzny z Wyrzburga, przeznaczony wyłącznie dla rodziny kanclerza. Pocztę z dworca odwozi księciu osobny urzędnik dwa razy dziennie.
Petersburg 13. lipca. *Dziennik Russkaja Mysl*, zamieścił przed kilku dniami artykuł poświęcony następnie przez wszystkie dzienniki barwy liberalnej. W artykule tym autor z niezwykłą śmiałością trzymuje nad stronictwem szafanym Kątkowa, iż pomimo widocznego poparcia ze strony rządu, papiery jego stoją dziś daleko gorzej, aniżeli przed katastrofą 13. marca. Dowód tego widzi autor w zmniejszającej się z dniem każdym ilości prenumeratorów na pisma konserwatywne, dalej w głosach odzywających się w radach miejskich — jak na przykład w petersburskiej, — Lermontow przeciw Kątkowowi — a zresztą w ogólnem usposobieniu opinii publicznej, potępiającej wszelki krok wsteczny, przez rząd uczyniony.
Naczelnik miasta, generał Baranow, zajmuje się obecnie kwestją proletariatu, trapiącego Petersburg. W przeszłym roku ilość robotników, pracujących w rozmaitych fabrykach stolicy, wyniosła przeszło 78.000; obecnie z powodu stagnacji w interesach, spowodowanej zmieleni interesami caratu, wielu z fabrykantów zmniejszyło produkcję, przez co 6000 robotników utraciło możliwość zarobkowania. Idzie tedy o to generalnie, żeby obmyśleć sposób zarobkowania dla tych 6000 głodnych, i tym sposobem powstrzymać ich od możebnych ekscesów.
Według ostatnich wiadomości z dobrego źródła czerpanych, nie prawdą jest, żeby rząd zamierzał zredukować budżet wojenny o 33.000.000 rubli. Budżet ten nie ulegnie żadnej zmianie, i kwoty, przeznaczane na budowę obózów oszuczonych od strony Niemiec i Austrii, nie będą cofnięte.
Nowosti podają pogłoskę, iż w południowych guberniach cesarstwa pomiędzy ludnością izraelską powstała myśl urzędzenia funduszu t. z. emigracyjnego w celu wydania: iż zapomóg tym rodzinom żydowskim, które zechcą opuścić swe miejsce zamieszkania i rozsiadlić się po całej Rosji. Przytem inicjatorowie tej sprawy zamierzają się starać o uzyskanie od rządu pozwolenia na zamieszkiwanie przez żydów wszystkich miast cesarstwa, lecz nie więcej aniżeli po dziesięć rodzin w jednym. Fundusz t. z. rolnicy zebrany z inicjatywy p. Polakowa, ma być także przesłany do funduszu emigracyjnego.

Drezno. Przy wyborach do saskiego sejmiku krajowego wystąpił po raz pierwszy w jednym z wiejskich okręgów wyborczych w Łużycach jako kandydat: włościanin Kokeł alias Lisak, a komitet, który się wyborem jego zajmując, wydał odezwę do ludu lużyckiego, w której pomiędzy innymi i to powiedziano:
„Wend nie jest stworzeniem, któremby na ziemi żadne nie przysługiwało prawo, — i do brzo jest, że też choć raz wystąpił samodzielnie, nie zwyczajnie na to, czy dumny Kamieniec i Koenigsbrueck z tego będą zadowolone, czy nie... Cudzoziemcy niechaj idą zebrać u siebie; my jesteśmy Wenzli — jesteśmy u siebie... Dnia 12. lipca odezwemy się publicznie, jak długo tłumiony ogień. Możemy w naszych narodowych sprawach porozumieć się, nie lasując w obczyznę, ani też nie otwierając oczu wrogom Wendów. Dnia 12. lipca przystępuje publicznie do urny i oddawajcie głosy wasze bez wszelkiego miłosierdzia. Wtedy to dowie się świat, że «szczęście Wenzli nie zginęli!»
Jak dobrzy Aniołowie rzucmy się do sw. Michałem Archaniółem do walki za dobrą sprawę i wybierajmy wszyscy Michała Kokeła!”
Kokeł pozostał wprawdzie w mniejszości ale to obudzenie się ludu słowiańskiego zasługuje na uwagę.

KRONIKA.

Lwów 18. lipca.

Wiadomości osobiste. Pan namiestnik hr. Alfred Potocki przybył onegdaj z Łańcuta do Lwowa, z kądem dniemi uda się na kilka tygodni do swych dóbr ukraińskich. — Dr. Grocholski, prezes Koła polskiego, po kilkutygodniowym pobycie w Reichenhal, powrócił do swych dóbr na Podolu. — Ks. biskup Dunajski udał się do wód na kilka tygodni. Towarzyszą mu ks. infułat Bober i ks. kanonik Gollan. — Ks. metropolita Sembratowicz i ks. biskup sufragana Sembratowicz powrócili z Rzymu do Lwowa. — Hr. Jan Stadnicki, członek rady nadzorczej banku dla krajów, wyjeżdża do Czarnogóry w celu skonstatowania warunków pewności pożyczki, którą bank dla krajów zamierza udzielić księciu czarnogórskiemu. — Hr. Loris-Melikow bawił przez dwa dni w Pałacu w celu zasięgnięcia rady lekarskiej od dra Czarcot. — Hr. Edward Chotoniowski, adiutant arcyks. Ludwika Wiktora, odjechał do Monachium. — W Wiedniu zmarł profesor Ferdynand Laufferberger, wybitna osobistość w świecie artystycznym. — Sekretarz rady sądu krajowego krakowskiego, dr. Leon Majewski, przeniesiony został na własne żądanie w stan spoczynku z tytułem rady sądu krajowego. — Adjukt sądowny p. Biesiadzki przeznaczony został na czas nieograniczonej do pełnienia funkcji naczelnika sądu powiatowego w Katuszu. — Dosorec więzienia przy sądzie obwodowym w Nowym Sączu, Antoni Sołtys, otrzymał w dowód uznania jego 50-letniej służby złoty krzyż zasługi.
Arcyksiążę Rajner, komendant landwery przedlitawskiej, przybył dziś rano o 5tej pospiesznym pociągiem z Krakowa. Na dworcu przyjmował go namiestnik hr. Potocki w pełnym mundurze, i głównodowodzący ks. Wirtemberski na czele jeneracji. Arcyksiążę stanął w hotelu Żorża, na obiedzie będzie prawdopodobnie u p. namiestnika, a o 5tej popołudniu wyjeżdża do Przemysła, Sam bora i t. d. na dalszą inspekcję kadrow landwery.

Dla sieroty po sp. Wandzie Pietruszewskiej wysłał p. A. G. z Haliacza, ze składki tamże urządzonej kwotę 10 zł. 12 ct. na ręce pani Dobrzyńskiej.
Cmentarz stryjski z powodu braku ogrodzenia, przystępny jest dla bydła i nierogacizny, na co zwracamy uwagę magistratu. Wszak to Lwów, stolica kraju! — W sobotę podczas pogrzebu weterana Lewandowskiego, okazało się, że grobarz wykonał za krótki grób i z tego powodu musiał w obecności duchowieństwa i osób, należących do konduktu pogrzebowego, rozszerzać jamę. Byłoby do zyczenia, żeby wypadek podobny się nie powtórzył.
Mianowania w armji. Major Mikołaj Ingarden zamianowany został komendantem domu inwalidów we Lwowie z przeniesieniem go na własne żądanie w stan spoczynku.
Starszymi lekarzami w rezerwie zamianowani zostali: dr. Edward Zosel w 80 pułku piechoty, dr. Władysław Szafer w garnizonowym szpitalu nr. 14 we Lwowie, dr. Jan Pałczl w 24 pułku piechoty ks. Pamny.
Lekarzami pomocniczymi: dr. Dawid Czerminski, w szpitalu garnizonu nr. 14 we Lwowie; dr. Józef Walczyński w szpitalu garnizonu nr. 16 w Krakowie.
Major Jan Herrmann został placokomendantem w Przemyslu, a pułk. Karol Schmidt, naczelnikiem inżynierji w generalnej komendzie we Lwowie.

Wiadomości dyplomatyczne. Archidiecezja lwowska. O Leopold Gorzelce, zak. Bernardynów, naznaczony tymczasowo na kapelana Benedyktyn.
Diecezja krakowska. W parafji Morawskiej urządził tamtejszy proboszcz ks. Józef Krzemieński misję, mającą trwać od dnia 20. do 28. sierpnia b. r. Udział w niej wezmą ojcowie Jeznicy, a mianowicie: o. Michał Mycielski, o. Teofil Baczyński, o. Szymon Tychoński, o. Teodor Janik, o. Konstanty Obmiski, o. Jakób Szajna i o. Paweł Makowski. — Dnia 12. lipca b. r. umarł o. Celestyn Jaroński z zakonu oo. Cystersów w Mogile, sędziwy starszek, do ostatniej chwili życia niesmordowany w pracy, jubilat, ur. 1799, p. 1827, rok. 1837. — W Alwerni umarł o. Klemens Gonsor, spowiednik papieski, z zakonu oo. Bernardynów, ur. 1810, p. 1836, rok. 1839.
O Augustyn Sutor, z zakonu oo. Augustjanów w Krakowie na Kazimierzu, został obrany przeorem tegoż zakonu. — Obowiąży wikariusza przy kościele parafjalnym Bożego Ciała w Krakowie, powierzono o. Edwardowi Gajowemu.
O Sylwester Piorek, z zakonu oo. Bernardynów, konwentu Rzeszowskiego, został mianowany gwardjanem konwentu oo. Bernardynów w Alwerni.
Diecezja tarnowska. Ks. dr. Józef Goryl, katecheta szkoły żeńskiej przy klasztorze w Starym Sączu, został zamianowany proboszczem suppl. dla teologii moralnej w semin. dnch.
Ks. Antoni Wierosiński, katecheta szkoły wydziałowej w Tarnowie, otrzymał prezente na Łapczycę.

Wynik egzaminu dojrzałości w c. k. seminarjum nauczycielskiem w Tarnowie. Do egzaminu dojrzałości, który trwał od dnia 27. czerwe-

do 2. lipca pod przewodnictwem krajowego inspektora szkół p. S. Olszewskiego, zgłosiło się 28 kandydatów i i prywatysta. Świadectwo chlubne otrzymali: Górski Teofil, Lachman Michał, Pierzchała Ludwik, Walkowicz Jan. Świadectwo dojrzałości otrzymało 20: Boratyński Stanisław, Dadej Emil, Gondek Stanisław, Grobla Władysław, Keller Hermann, Machowicz Maciej, Malek Edward, Mroczkiewicz Klemens, Orłowski Jan, Panek Adam, Piłkiewicz Leon, Pedraki Antoni, Reszczyński Franciszek, Röhrnschef Szecepan, Saratowicz Kazimierz, Sikora Józef, Stepien Kazimierz, Szczerba Feliks, Wioch Andrzej, Pałka Stanisław. Dwóm przyzwolono poprawić egzamin z jednego przedmiotu po wakacjach. Dwóch reprobowano na pół roku, jednego na rok.
Marszałek Zybkiewicz przyjmował w sobotę deputację rady miejskiej z Drohobycza, która przybyła w sprawie tamtejszego szpitala.
Na cerkiew pod wezwaniem św. Cyrylla i Metodiego ofiarował mieszczanin ze Zbaraża Teodor Panasłuk 1000 ztr. i przyrzekłłożyć jeszcze na ten cel 2000 ztr. Cerkiew stanąca ma na przedmieściu zbarazkiem Bazaryncę.

Wiersz Szujskiego na cześć św. Cyryla i Metodiego, odezany na uroczystości w Rymie zamieścił w całości warszawski *dziennik Wiek*, z wyjątkiem napisu — „Głos z Polski”. I to już welle.
Król Alfons hiszpański został właścicielem 28go pułku noszącego dawniej imię Benedeka.
Ks. prałat Solecki przyszedł zupełnie do zdrowia po długiej i ciężkiej chorobie, in gratiam czego i na pożegnanie z ukochanym powszechnie przełożonym klerycy 4go roku wraz z wszystkimi innymi kolegami urządzili w pięknie przystrojonym refektarzu seminarjum łacińskiego wieczór muzyczny, na którym obecny był ks. biskup Morawski, infułat Mosing, wszyscy kanonicy i dużo innych księży. Kleryk Wanatowicz miał mowę, w której wyraził radość z powodu wyzdrowienia ks. Soleckiego, który podziękował alumnom, do których rozszerzono. Następnie 16tu kleryków dało koncert na różnych instrumentach, kleryk Swadowski miał odczyt o założeniu i rozwoju akademii krakowskiej, a kleryk Szamota o żywocie św. Teresy. W środę rozjeżdża się cały alumnat na wakacje.

Katarynka jedzie! Tak krzyczała wczoraj około godz. 3 po południu gawiedź na ulicach Lwowa, gdy się pojawił w wagon tramwaju, z którego wnętrza dochodziły dźwięki kapeli „Harmonji”, jadącej na festy do Kisielki.
Dom się wali! Kamienica pod l. 24 na Chorażczyźnie, w której mieszli się komisariat i dzielnicę, zarysowała się w kilku miejscach tak, że sifit grozi zawaleniem.
Pies podejrzany o wodotrawić, srokaty: duży, pojawił się wczoraj na Janowskim, pokasał wiele psów i uciekł przez pola.
Nagła śmierć. W sobotę o godz. 7 wieczorem umarła nagle w domu l. 13 przy placu Bernardyńskim Helena Brandes, 57 lat licząca, żona kupca z Pińska, gubernji Mińskiej, jak się słychać, osoba dość bogata. Według orzeczenia lekarza miejskiego, są pewne oznaki, że została otruta.
Rzecz o cieleciach. Namiestnictwo wydało okólnik do starostw, rozporządzając, aby cielecia nie mające 6 tygodni, nie były transportowane do Włocławca, i aby wykraczających przeciw temu przepisowi przedsiębiorców pociągać do odpowiedzialności, albowiem mięso z cieleci mniej 6 tygodni mających jest nader szkodliwe zdrowiu ludzkiemu. Rozporządziło także, aby i w Galicji nie bito młodszych cieleci.

Wyjazd z raportu c. k. inspekcji poliej z dnia 17. lipca. Juliusz Pręsternud, właściciel fabryk w Morawie, 36 lat liczący, średniego wzrostu i wależy budowy, blondyn, urłego nosa i małych włosów, po dokonanej zbrodni oszustwa kwoty 250.000 ztr. umknął w niewiadomym kierunku. — Skradziono psau K. K. l. 15 ul. Stoneczna srebrną utkierniczkę wewnątrz połączoną z cyfrą S. K. 1876, 2 srebrne 2-ramienne lichtarze, srebrną solniczkę, 2 srebrne, wewnątrz połączone dzbanki w łącznej wart. 217 ztr. a kelerowi H. F. l. 1 ulica Kamińskiego 2 cygarnice brzozyńskie, 40 cygar warginia i 30 kuba.
Kradzież. Stuchaczowi praw na uniwersytecie wiedeńskim, hr. Józefowi Potockiemu, ukradziono obecnie pod jego nieobecność w Wiedniu, kufer z rzeczami, wartości przeszło 200 ztr.

Z Rymanowa donoszą nam, iż kąpiele tamtejsze, które jak wiadomo mają te same wody co Iwonicz (Jodowe), wcale dobrze zaczynają się rozwijać. Gości jest stosunkowo wiele, lecz właściciele nie będą zapewne mieć takiego dochodu, jaki mógłby być przy tej ilości gości kąpielowych. Zaczyna bowiem właściciele Rymanowa, hr. Stanisława Potocka, daje wszystkim osobom, które tylko mienią się ubogiemi, mieszkanie i kąpiele bezpłatnie. Wielu Izraelitów nadużywa tej dobroci, udając biednych, choć mają środki do zapłażenia, a wobec takich stosunków bardzo powolnie może się zakład podnosić, zwłaszcza mając do walenia ze znanymi już ogólnie sąsiednimi kąpielami w Iwoniczu.
Czerwonice 16. lipca. Pożyczka milionowa, którą gmina zaciągając postanoowiła, zrealizuje tutajtejsza kasa oszczędności.

Warszawa 15. lipca. Departament handlu i przemysłu otrzymał prośby od firmy „Karol Scheibler“ o przywilej trzyletni na nowy sposób produkcji magnezji z dolomitu i magnezitu — i od p. Stefana Mareckiego o pięcioletni przywilej na nowego pomysłu metalowe koło powozowe z żelaznemi rurkami i sprychami i drewnianym obwodem.
Z powodu wyjazdu za granicę konsula francuskiego, bar. Finot, obowiązki te zastępczo sprawować będzie rada konsultu p. Bottelier.
Według *Kur. Por.* dyrekcja teatrów prowadzi równocześnie układy aż z trzema głośną sławy telenorami: Massinim (na wrzesień), Mierzwińskim (na sierpień) i Devilliersem.

Bolesław Ładnowski wystąpił ma już w przyszłym tygodniu w zeksęjsirowskim „Romeo”.
Zniwa w okolicach Warszawy wszędzie rozpoczęto. Rolnicy spodziewają się, że płoń żyta w roku bieżącym będzie więcej niż zadawalający, gdyż kosa są pełne i ciężkie.
Gubernja Piotrkowska dotknięta została klęską gradobicia. W gminach Wadlew i Woźniki grad zniszczył zasiewy na polach dziesięciu wsi. Szkody obliczają na 30.610 rs.

W m. Widsach, pod Kownem, wybuchnął niedawno gwałtowny pożar. W kilka godzin płomienie zniszczyły przeszło 100 sklepów i 10 najlepszych domów wraz z zabudowaniami. Ruchołoci i towarzysze uratowali tylko niewielkie. Część ich spaliła się, część zaś została zabrana. Pożar zaczął się w

jakimś sklepiku wiktualów. Brak wszelkiego ratunku, a szczególnie wszelkich narzędzi, sprzyjał szerzeniu się płomieni. Straty są znaczne.

Z Poznańskich donoszą, że w tym już roku przeszło 60.000 morgów ziemi przeszło z rąk polskich w niemieckie!

Toruń 14. lipca. Pan Czorliński, co do Pncka po sece jachał, a po wielu nieszczęsnych przygodach zwrzował i został burmistrzem bytowskim, nie musiał w Bytowie pozostawić miłego wspomnienia, bo terazniejszy magistrat tego miasta nie chce się przyznać, że raz na świecie pan Czorliński w Bytowie burmistrzował, a nawet wytoczył o to proces biografowi tego kasubskiego bohatera, p. Derdowskemu. Kilka tygodni temu odrzucił sąd ziemski w Toruniu skargę magistratu bytowskiego, lecz za uchwałą sądu nadziemskiego w Kwizdynie musiał na nowo podjąć postępowanie przeciwko oskarżonemu.

Dziś odbył się w tej sprawie termin przed tu-tejszą Izbą karną. Prokurator wniósł, aby podległego za obrażę magistratu bytowskiego, zawarta w wierszach znanej epopei kasubskiej: „Czorlińskiemu się potemu pomniściła w głowie, „A tej mniemce go zrobile burmistrzem w Betowie“ skazano na 30 mark grzywnien lub 14 dni aresztu. Wspomniał zarazem, choć to nie należało do rzeczy, że cała tendencja dzieła zmierza tylko ku wyszydzeniu niemieckości, mianowicie urzędników niemieckich.

Pod sądny bronił się sam i powiedział, że mieszkańczy Bytowią uchodzą na Kaszubach za bardzo zaofanych, miasto więc ma podobną opinję jak u Niemców miejscowości Dunnau, Rücksdorf, Krehwinkel i inne, o których pismo całe książki ludowe, czem przeciw odnośne gminy wcale się nie obrażają. Dalej wywoził, że miasto Bytowo ma w mniemaniu poemacie znaczenie tak mityczne, iż go wcale nie można brać za dzisiejsze niemieckie „Bitau“, co uzasadniał tem, że bohater identyfikuje się z miastem Betleem, w którym się narodził Jezus Chrystus; nikt też nie może dowiedzieć, w którym czasie się rzeczek dzieła. Wspomniał także, że wiersz: „A tej mniemce go zrobile burmistrzem w Betowie“ stoi zupełnie osobobny i został umieszczony tylko na to, aby pokazać, że poeta jeszcze nie skończył i że teraz nastąpi druga część opisywająca, jak p. Czorliński burmistrzował w Bytowie. Co do uczynionego sobie zarzutu, jakoby w dziele swem wyszydzał Niemców, odpowiedział, że władza czuwająca nad prasą polską, za której staraniem wytoczono mu proces, wcalejnie zrozumiała, o co w owej księżce chodzi, i nie pojęła wyższego celu, którym jest wystawienie pomnika kasubskiej mowie, aby za parę set lat widziano, jak w naszych czasach mówiono na Kaszubach, jakie były obyczaje, zapatrywania i stopień oświaty tego ludu.

Obrota oskarżonego nieraz pobudzała sędziów do śmiechu, a licznie zgromadzona publiczność widocznie z nim sympatyzowała. Tłumacz wezwany do odczytania dłuższego ustępu z „Pana Czorlińskiego“ wzbierał się z początku do uczynić, wymawiając się, że tego języka nie zna; w końcu jednak przebekotał jako tako niezwykłe mu narzeczce.
Skoczyło się na tem, że sąd uwolnił oskarżonego, uznawszy, iż inkryminowane słowa nie odnoszą się do tego magistratu bytowskiego, który tam urzęduje po r. 1860. Tem pewnie sprawa raz na zawsze uspona.

Z Lipska donoszą o urzeczywistnieniu piękne go pomysłu, który się tam przyjął od niedawna. Z powodu nadchodzących ferij szkolnych utworzył się komitet, który postanowił zająć się wysyłaniem dzieci miejskich rodziców niezamożnych w zdrowe okolice zamiejskie. W tym celu zebrał już komitet. 9.331 marek. Za sumę tę 176 dzieci będzie mogło zamocnić i odwieźć zarówno ciało, jak i umysł w pięknych górskich okolicach. Czyta ten zastępuje ze wszelkimi miar na nasładownictwo.

W Getyndze, jak telegrafują do dzienników wiedeńskich, zapadł surowy wyrok w sprawie awantury studenckiej w piwiarni, o której w swoim czasie donosiliśmy. Szło mianowicie o zamknięcie knajpy w zwykłej porze nocnej. Dwóch studentów skazanych zostało, każdy na rok więzienia i 100 mark grzywny, 25 osób skazano na 100 mark, 10 osób na 30 mark, 12 osób zaś uwolniono. Pomienieni studenci zostali zaraz po awanturze przyaresztowani. Skazani zostali za opór władzy.

Czeski teatr w Wiedniu. Wiedeński adwokat dr. Jan Lencoch podał w imieniu nieznanego, w Czechach osiadłego zamożnego obywatela do namiestnictwa niższo-austriackiego w.losek o koncesję na utworzenie sceny, na którejby czeskie tragedje, komedje i sztuki ludowe przedstawiane być mogły. Wniosek ten odesłano już do wiedeńskiego magistratu i dyrekcji policji do zaopiniowania.

Patryota. Jakiś Niemiec z Magdeburga wywaza Niemców, aby z zemsty na Czechach nie brał od nich węgla brunatnych! *Germania* i inne pisma katolickie niemieckie, które na tę sprawę trześmo się spataruły, podejrzują tego jegomościa, że zapewne sam ma węgle brunatne na składzie.

Trzech żołnierzy węgierskich skazanych zostało temi dniami przed sąd wojskowy w Funtkirchen na 2, 4, i 6 lat robót w fortecach. Powodem osądzenia było to, że wzburali się bezwzruskowo noszenia broni palnej. Zabraliła im tego religia. Skazani należą do chrześcijańskiej sekty Nazarejczyków.

Wyjątkowe upały, jak donoszą z Londynu, panują w Wielkiej Brytanji. Gorąco dochodził miejscami do 98 stopni Farenheita. Wielu ludzi porażonych zostało udarem stoniecznym.

W Chicago zamordowany został we własnym mieszkaniu ks. Mielczuszy, kapłan archidiecezji poznańsko-gnieźnieńskiej. Sprawę nie wysłędzono.
Nową komętę mamy ujrzyć w jesieni. Będzie to sławna kometa Enkego z roku 1807.

Odpowiedzi redakeji. Pan J. L. Sambor. Stanie się według życzenia. — Pan K. Mał. Ciepłocie. Jeżeli ostatek, to istotnie dobrze. Prosimy jak najwcześniej zająć się.

Sprostowanie w sprawie wystawy U-szko-sockiej. Z największym zdziwieniem wyczytaliśmy w nr. 162 „Dziennika Polskiego“ w artykule pod napisem: „Wystawa w Ulaszowcach“, doniesienie, iż komitet Towarzystwa gospodarskiego w niczem prawie nie poparł wystawy, że nawet ze swej strony nie raczył wysłać delegata. Znaję bowiem dokładnie czynności komitetu Towarzystwa gospodarskiego, odnoszące się do wystawy ulaszowckiej, w zdaniu powyższem ani cienia uszko-sockiej nie znalazłem. Usilnym staraniem komitetu zawiądzę przeciw wystawie ulaszowckiej wyjednania dla niej w ministerstwie rolnictwa 900 ztr. mównię wyrażnie dziesięć set ztr. subwencji z funduszu państwowego, przeznaczonych częścią na opędzenie kos.ów urzędzania wystawy, częścią na premjowanie, tudzież 28 srebrnych i bronzowych medal na us-

grody za chów bydła i koni. Pieniądze te, wraz z me-
dalami przesłał komitet Towarzystwa gospodarskiego
komisji wystawy, na rękę przewodniczącego oddziału p.
Gnońskiego. Sumka ta uławiła, o ile mi się zdaje, ur-
ządzenie wystawy. Nadto zakupił komitet Towarzystwa
gospodarskiego z własnych funduszy znaczną ilość
losów wystawowych loteryjnych, z których nawet dwa
wyciągnięte zostały przy losowaniu, a przedmioty wy-
grane polecił komitet sprzedać, aby nyskane stąd pie-
niądze przeznaczyć znowu na dalsze subwencje. Co zaś
do wysłania delegata, komitet uchwałę z dnia 2. b. m.
zamianował delegatem do Ułaskowic z swego ramie-
nia członka komitetu, profesora wyższej szkoły dublań-
skiej p. Pańkowskiego, który był w Ułaskowicach,
najlepszym tego dowodem jest, że miał tam wykład o
uprawie roślin pastewnych i o chowie bydła, o którym
to wykładzie tenże sam p. sprawozdawca o parę wie-
szów niżej donosi.

Przytoczywszy powyższe szczegóły, pytam, czemu
się więcej dziwić — czy temu, że komitet Towarzystwa
gospodarskiego nie przysłał dla wystawy nie więcej niż
to, co uczynił przy najświetniejszym staraniu był w sta-
nie, i co rzeczywiście uczynił — czy też bezstronnie
i dobrym informacjom szanownego sprawozdawcy uł-
askowickiego?...

Wł. Zawadzki.

Notatki artystyczne, literackie i nankowe.

Teatr. Dnia 18. lipca. Dnia 18. lipca w teatrze
leżymy przed ułaskowicką naprzeciw kasy
szczęśliwości „Spirytus”, komedia w 4 aktach z
niemieckiego Gustawa Mozera, przekład Cyryla Da-
nielowskiego.

Lapański, artysta teatrów warszawskich, podał
se do tymisli i to niedowolnie. *Kurier warsz.*
zwraca uwagę dyrekcji, że dla sceny warszawskiej
jest to strata nie mała i przemawia za tem, aby
bądź co bądź zatrzymać p. R. w Warszawie.

Kongres psychologów. W ostatnim zeszy-
cie *Revue psychologique* Ribota rzucił o projekt
„kongresu psychologów”, któryby wykazał postępy,
jakie w ostatnich czasach uczyniła psychologia. Kon-
gres, według projektu dra O., winienby ustalił no-
menklaturę dla zjawisk psychologicznych i ustano-
wił naukową dyscyplinę dla badania tych zjawisk.
Plan dra O. przyjęto, jak również zaproponowały
prezes podzielną sekcję. Myśl ta wkrótce podobno
w czyn wprowadzoną będzie.

Sekretarz Akademii krakowskiej zakomuni-
kował *Czasowi* następującą wiadomość: Węgierskie
Towarzystwo historyczne przesłało do Akademii ni-
miejskiej następującą odezwę:

Wysoki Zarządzie Akademii!
Niżej podpisane „Węgierskie Towarzystwo” po-
stawiało uchwałę swego tegorocznego zgromadze-
nia wyświadczyć niniejsze pismo do wys. zarządu z
uprzejmą prośbą wzięcia łaskawego udziału w wy-
cieczce naukowej do Proszowa, urządzanej przez to
Towar. w dn. 21.—31. sierpnia br.

Dla wyjaśnienia dodajemy, że Towarz. nasze
zwykle prawie każdego roku urządza podobne wy-
cieczki w różne okolicy naszego kraju, a celem ich
jest poznanie i zbadanie połączonymi siłami rozpró-
szonych materiałów historycznych, zalegających ar-
chiwa naszych miast i rodzin.

Gdy jedenaście z rzędu wycieczka nasza skierowa-
na jest do Proszowa i jego okolicy, a więc w powiat,
przez który zawsze wiodła jedna z głównych
drog łączących Polskę z Węgrami i gdy z tego po-
wodu liczne archiwa tutejsze także dla historyków
polskich obiektem być nie powinny, pozwalamy so-
bie prosić niniejszym wys. zarząd, aby bądź to przez
swych delegatów, bądź przez innych z grona swego
historyków polskich raczył na naszym zjeździe w
Proszowie wziąć udział.

Niniejsze zaproszenie prosimy uważać jako wy-
stosowane do całego ogółu historyków polskich, a
praszając zarazem wys. Akademię, aby zechciała ni-
niejszą prośbę naszą do wiadomości tych kół podać.
Będziemy szczęśliwi, jeżeli tegoroczna nasza
wycieczka przyczyni się choć w części do urzeczy-
wistnienia życzenia, jakie na przeszłorocznym pol-
skim zjeździe historycznym co do zbadania archiwów
węgierskich ze względu na historię polską, dało się
słyszeć.

Oleśając się już z góry na liczny udział, prosimy
tych panów, którzy nas swemi odwiedzinami za-
szczyśli myśla, o poprzednie nadesłanie adresów do
sekretarjata Towarz. (Budapest, Egypetem Könyvtár
= biblioteka uniwersytecka) w celu przygotowania
potrzebnej liczby pomieszan.

Budapest 10. lipca 1881.

Za węgierskie Towarz. historyczne: *Ipolyi Ar-
nold* prezes, *Aleks. Szilágyi* sekretarz.

Akademię niemiejską wysłał na zjazd do
Proszowa dr. Stan. Smolek, członek komisji histo-
rycznej, znanego z prac z dziejami Węgier w
związku zstających. Gdy jednak Towarzystwo histo-
rycznemu węgierskiemu zależy na zawiedzeniu i
zjeździe historyków polskich w ogóle, śmiem ur-
praszając szan. redakcję o umieszczenie przytoczonej
odezwy, jak nie mniej szan. redakcję innych dzien-
ników polskich o jej powtórzenie. Da. 15. lipca.

Dr. J. Szajski.

Mr. Bolesław Starzeński ofiarował towa-
rzystwu przyjaciół nauk poznańskiemu do galerii
artystów polskich ostatnią pracę swoją, wspaniałą
grupę, przedstawiającą księcia Radziwiłła Czarnego
z żoną. Rzeźba ta jest z prawdziwym wykonana
artyzmem. Hr. Starzeński, który wspaniałą posada
wille w Nielei i znaczną dobrą na Woliuni, jest za-
tem artystą wykwintnym i wielkim znawcą dzieł
sztuki.

(8) **Kraków 17. lipca.** (Teatr.) Wczoraj przed-
stawiono na benefit zasłużonego artysty p. Szymań-
skiego wesołą farse znaną spółki francuskich kome-
dijarzy Labiche i Dorn pod tyt. „Czy trzeba
powiedzieć?” (*Paul et le diable*). Rozchodzi się tu
o odpowiedź na pytanie, czy mężczyźni zdradzaemu
przez lepszą swoją połowę należą prawdę wyjawić
czy lepiej pozostać w złuzkach, jakim się
do wierności małżonki oddawał. Sprytliwi Fran-
czuzi ominęli ten dyalekt, przedstawiając nam męża
jak przemiłego umysłu, że nawet najjaśniejszych
ewelacji nie zdolał zrozumieć. „Tęgo by za pienią-
żka można pokazywać,” zawołał wreszcie zacier-
kujący dobry przyjaciel i nie przeszkadzał nadal
pocieszeniowi w ubóstwianiu żony i przyjaciela domu.
Przedstawienie tego zabawnego kalejdoskopu weso-
łych scen i komicznych sytuacji, wypadło bardzo
oprawnie, śmiano się z całego serca, jak to na
widowni w teatrze ogólnym przystoi i nie
wzruszono oklasków, zwłaszcza beneficjentowi i p.
Wojdalczewiczowi, który jako pocieszny mąż był w
wielkim żywiole.

Wobec zebrana publiczność składała się prze-
ważnie z przejeżdżających, gdyż „Lout Cracovie” bawi
dawna na wsi, u wód i t. d., a między in-
postulujemy także męża, którego tak che-
dździwalibyśmy na deskach scenicznych, t. j.

Jana Królikowskiego z Warszawy. Natura widocznie
ciągnie wilka do lasu.

Dla namiętności pani Aleksandra hr. Frejdy
przedstawione we czwartek „Damy i huzary,” a z
przytoczonymi pedagogów zapowiedziano na dziś
„Przeora Paulinów” a na jutro „Kościuszkę pod
Raclawicami.”

* *Die polnische Literatur in Deutschland, bi
Ullrichs zusammengestellt von L. Kurtzmann.
— Poznań, Żupański 1881 str. 89, in 8°.* Nie
tylko w innych krajach, ale i w Niemczech, które
więcej niż którykolwiek inny naród obfitują w
materiały do obcych literatur i studia oświeceni-
dawniej prawie zupełnie zbywało na przekładach z
literatury polskiej. Wprawdzie tu i ówdzie pojawiło
się jakieś tłumaczenie, ale ogół mało co o tem wie-
dział. Od najnowszych czasów dopiero dostrzedz
tam można szersze i żywsze zajmowanie się podo-
kami naszej literatury, a z łada dniem wzrasta liczba
tłumaczeń i rozpraw o piśmiennictwie polskiem. P.
Ludwik Kurtzmann, obecnie rektor szkoły w Szmig-
lu w ks. Poznańskiem, Niemiec z narodowości,
oddawna zajmował się gorąco literaturą polską;
świadczą o tem jego przekłady „Pieśni o ziemi na-
szej” i „W Szwejce”, oraz wiele pomniejszych
tłumaczeń; świadczą o tem artykuły, które o litera-
turze naszej, w „Magazin f. d. Lit. d. Ausl.” i
innych czasopiśmiech ogłaszał często cum ira et
studio odpiarając niegodziwe pociski przeciwników
naszych; świadczy o tem najwymowniejsze uskutecznie-
nie przez niego wydanie wykładów s. p. Cypulskiego,
w którymto dziele liczne próby poezji polskiej prze-
wzięte wszystkie wydawał sam przetłumaczył.

Obecnie dziełkiem na czele wymienionem, na
nowo przysyłał się p. Kurtzmann literaturze na-
szej. Jest to spis ułożony, według alfabetycznego
następstwa autorów, a podający bibliograficzne daty
wszelkich tłumaczeń z polskiego i artykułów o na-
szej literaturze dotąd w piśmiennictwie niemieckim
istniejących. Po największej części nie są to dzieła
osobno wydane, tylko artykuły i wiersze po roz-
maitych czasopiśmiech i t. p. rozprószone, wiele rze-
czy zapomnianych, w dawnych zapylonych roczni-
kach pogrzebanych, o których istnieniu dziś ledwie
przypadkiem ktoś się dowi. P. Kurtzmann, choć
dziś oddaje się zawodowi pedagogicznemu, w stut-
bibliotece najprzejawniej zajmował zajęcia i
dawniej, właśnie jako kustosz biblioteki miejskiej
wrocławskiej, zaczął zbierać te konoty, i wydał
uzupełniwszy je z biegiem czasu. Podobnych spisów
w manuskrypcie posiada on jeszcze trzy: 1) dzieła
w języku niemieckim do polskich dzieł się odno-
szące 2) broszury w języku niemieckim do polskich
dzieł się odnoszące 3) beletrystykę niemiecką o
materiałach polskich.

Najodpowiedniejsze dla swej działalności pole-
niały, jak sam wyznaje, p. Kurtzmann znalazł
w bibliotekach polskich. A choć oddalony, choć
śródm warunków bardzo niekorzystnych, pokonał on
najbardziej trudności, jak świadczy o tem powyższa
praca, w której trudno było wskazać jakie rzeczy
pominięte.

Liczba numerów w bibliografii tej podanych,
jest bardzo znaczna, dochodzi kilkuset. Wprawdzie
nie należy zapominać o tem, że jak z jednej strony
wiele, wiele rzeczy godnych przekładu nie tłuma-
czone jeszcze, tak z drugiej pomiędzy tłumaczonymi
jest znaczna liczba lehot; dalej należy pamiętać, że
pomiędzy przekładami samymi jest wiele nader wpra-
wliwych lub miernej wartości. Wszak nie umniejsza
to wartości dokładnej bibliografii. Wskazuje ona,
co w Niemczech tłumaczono i omówiono, i gdzie się
to znajduje; można więc odszukać i wybadać. A tak
nie tylko historycy literatury, ale i tłumacz, który
ręceć jakąś przełożył zamierza, dowi się stąd, czy
może już dawniej ktoś go poprzedził. „Nareszcie —
tak kończy się przedmowa dziełka — tym, którzy
Pelakom literatury odnajdują, zestawienie bardzo
małocennej części piśmiennictwa polskiego, która
najczęściej przypadkiem do Niemiec się dostaje,
wyjść mogłaby na naukę, gdyby tylko — chcieli.”

Dr. A. Zipper.

Rolnictwo przemysł i handel.

Galic. Bank hipoteczny zamierza emitować
4% we listy zastawne obok 5 i 6% wch.

Examina w galicyjskiej krajowej szkole go-
spodarstwa lasowego we Lwowie odbędą się z końcem 2.
połroczna 1880/81 w następującym:

Na kursie pierwszym: Dnia 16. lipca z chemii orga-
nicznej, 18. lipca z fizyki, 20. lipca z matematyki, 22.
lipca z zoologii ogólnej, 26. lipca z uprawy lasu, 28. lipca
z botaniki ogólnej, 30. lipca z geologii.

Na kursie drugim: Dnia 19. lipca z klimatologii, 21.
lipca z urządzania lasu, 23. lipca z zoologii lasowej, 25.
lipca z inżynierji lasowej, 27. lipca z fizjologii, ustawy
lesnej i ekonomji społecznej, 29. lipca z materiału i
oceny lasu, 1. sierpnia z administracji lasowej.

Examina odbywać się będą przed południem od
8-mej do 1-zej, po południu od 4-tej do 5-mej.

Wystawa płcna w Keszmerku na Węgrzech,
otwarta temi dniami, wypadła nader świetnie. Nado-
szło blisko 5000 okazów.

Organizacja szkół przemysłowych na
nowych podsta ach układa obecnie ministerstwo oświaty.
Projekt ma być zakomunikowany ministerstwu handlu.

Na giełdzie zbożowej w Wiedniu i Poczcie
pojawiły się dnia 16. bm. pierwsze próbki tegorocznego
żyta i pszenicy. Według tymczasowych obliczeń zbior
pszenicy da wynik przeciętny pełny (100), żyta więcej
niż przeciętny (110), a jęczmienia 85. Żnwo amerykań-
skie jest gorzej od zeszłorocznego. Niemcy i Francja
spodziewają się słabo-rodzkiego zbioru.

Wiedeń 15. lipca. (Sprawozdanie spółki rol-
niczej). Nasze sprawozdanie może mieć na oku tylko
zbiór z przyszłego zbioru, bo zapasy zboża z przeszłego
zbioru już wyczerpane, i posiadamy zaledwie 200 kory
pszenicy, które po cenach wyższych sprzedamy konsu-
mentom w marcu ich potrzebę.

Kuch i spekulacja w handlu zbożowym dotyczy prze-
ważnie zboża ze zbioru przyszłego.

Wzrost cen, co do cen zboża z przyszłego
zbioru stawać nie chcemy, a nawet nie możemy, bo
zły był sprzeczne wiadomości o stanie urodzajów w roz-
maitych krajach Europy; widoki na obito zbory zczy-
niają ustępować i natomiast podnoszą się skargi na rdzę,
płesń na pszenicy w Węgrzech okazywać się mającej
doniesienia z Niemiec wskazują tylko na średnie uro-
dzenia, a z Ameryki donoszą, że ilość swego zboża
Ameryka w tym roku nie powinna być rolnikom euro-
pejskim groźna.

Wobec tego stanu, gdy przytem się zważy, że cią-
głe stoty pszenicy w Czechach, Morawji, Śląsku i wzdłuż
Galicji położony, wnioskować potrzeba, że ceny pszenicy
się utrzymają.

W Ułaskowicach na jarmarku płacono, za pszenicę
po sierpniu wreszcie paritas Tarnopol-Stan sławów zlr.
950—10 za 100 kilogr. Toż samo da się twierdzić o ce-
nach żyta z przyszłego zbioru, o które już dawniej po-

robiono transakcje; płacono paritas Tarnopol na sierpniu
po 825 za 100 kilo.

W tej chwili o rzepak popyt mniejszy, w skutek
większego ofiarowania ze strony Węgier; rzepak w Ba-
naco do ilości, lecz nie co do jakości miał się udać;
rzepak z Banatu jest jednakże zawsze niższej jakości i
nigdy nie noruje ceny. Węgrzy młócą zwykle rzepak
zaraz po zbiorze i spieszą się go sprzedawać, nie
biedąc przyzwyczajeni do trzymania go, dlatego większe
zaofiarowanie tegoż do zbycia przędkiego w krótkim czasie,
mogło wywrzeć zniżkę w cenach.

Co do zasiewów jarych nie da się jeszcze w tej
chwili nie stanowczego powiedzieć.

Ceny tarnopolskie za 100 kilogr.: Pszenica czarna
zlr. 1050—1175, biała 1050—1175, żyta 10—1050, ży-
to 950—10, jęczmień 550—650, owies 6—680, brezka
6—680, brezka 650—7, groch kuchenny 7—8, paste-
winy 650—825, rzepak na termin 1175, lnianka 10—.

Przegląd polityczny.

Lwów 18. lipca.
Jeden z dzienników centralistycznych, chcąc
wyłączyć zół swoją na Polaków, czepił się budżetu
krajowego Galicji, i zapowiada znaczne podwyż-
szenia dodatków. Przed dwoma tygodniami ogło-
siliśmy już główne cyfry preliminarza na rok
1882, a z nich nie wynika żadna podwyżka.

Niektóre dzienniki czeskie doniosły, że temi
dniami pp. Hobeuwarth, Grocholski, Rieger i
Ciam-Martintz mieli konferencję w Wiedniu, i
zastanawiali się nad potrzebą zmanifestowania
się przeciwko agitacji centralistycznej. Co do
p. Grocholskiego, jestto wiadomość bezzasadna.
Bawił on w kąpielach, i powrócił onegdaj do
Rożysk.

Podobną wiarygodność mają doniesienia, iż
Czesi do nominacji jen. Krausa przywiązują na-
dzieję rozwiązania sejmu ternozajęzemu. Na ra-
zie tylko liczą oni na uniwersalizację wyborów do
Izby handlowej. Sejm krajowy zbiera
się z pewnością w połowie września.

Hece dziennikarską w sprawie wybrków
praskich przerywa od trzech dni trybunał ten-
tejszy, skazując na parę tygodni aresztu po ko-
lei wszystkich tych Czechów, którzy się przy-
czynili do pogromu buszów w Chuchli, lub brali
udział w późniejszych zbiegowiskach. Najwyższą
karę wymierzono 17 dni.

W coraz bardziej kompromitującym świetle
okazuje się postępowanie namiestnika Webers.
Na wezwanie Taalego nie chciał „przerwać
kuracji” swojej w Karlsbadzie, gdy obecność jego
w Pradze była nader potrzebna. Teraz zaś przy-
jeżdża sobie do Pragi na odwiedziny familji.

Wczoraj odbył się w Krems w N. Austrii
zjazd przemysłowców. P. Schönerer przy-
gotował nań wnioski takiej osnowy, że zostały
skonsolidowane.

Starosta Lassera, który zaniedbał dozór
nad wiecem centralistycznym w Parkersdorf,
przeniesiono do Baden. *Presy* krzyczą z tego
powodu na „prześladowanie” urzędników wierno-
konstytucyjnych.

Podczas zająć praskich, w gronie burzów
niemieckich odznaczył się młody ks. Thurn-
Taxis, tak, że odniósł nawet jakieś skaleczenia.
Ojciec jego ks. Rudolf, znany patriota czeski,
umieścił z tego powodu „nadesłane” w dzien-
nikach czeskich, gdzie nazwa swego syna
„lekomyślnym zdręzając kraj”. Organa cen-
tralistyczne biorą naturalnie czyn w obronę i szka-
lają ojca.

Według zasady „Schlagst du meinen Juden,
schlag ich deinen Juden,” *Grenzboten* repro-
dukovaly list prywatny b. ministra Glasera, pisany
przed laty do własnego ojca, na owość, że G-
serowi na niczem więcej nie zależało, jak na o-
trzymaniu szlachectwa, a ponieważ bał się od-
słonięcia nagosi swoich ambicyj przed okiem partji,
wice starał się o szlachectwo dla swojego ojca,
zwycaijnego żyda. — Takiemi głupstwami zaj-
muje się uczniaki w porze ogórkowej.

„Deutscher Verein” w Opawie niekwalił d.
15. bm. oburzenie na konfiskaty dzienników, i
rozłożył o zniesienie obiektywnego postępowania.
I rzeczeń raz nalewa się im w nazy.

Za pierwszy krok równouprawnienia na
Śląsku uważają fakt, że przy rozpisaniu kon-
kursu na lekarzy powiatowych w Opawskiem,
zażądano od kandydatów znajomości języków
krajowych.

Minister Tisza na dół się temi dniami do
swojego okręgu wyborczego w kraju Szeklerów.
Między innymi przyjąłoby go tam sympatycznie
deputacje Románów siedmiogrodzich.

Z powodu zniesienia pogranicza wojskowego
wielką radość panuje w Chorwacji. Fabryczno
objęcie tego kraju w zarząd cywilny nastąpi
dn. 1. sierpnia.

Rozruchy włoskie przeciwko Chorwatom w
w Spalato przypisują działaniom irredenty.
Cesarz Wilhelm przybył w ubiegły piątek
do Gastein.

Przeciwko nadzwyczajnemu opodatkowaniu
szyldów cudzoziemskich w Rumunji zaprote-
stowała pierwsza Austria, a za nią poszły inne wo-
carstwa. Wykazuje rządowi rumuńskiemu, że
jego postępowanie nie jest zgodne z traktatami
handlowymi.

Surowe wyroki, jakie rząd rzymski wydał na
tych, co stawali kondukt Piusa IX, wywołały
nowe burdy w Rzymie. Publiczność oklaskiwała
mowy obrońców, i wznieśli wiaty na cześć
skazanych. Potem przyuszczone szturm do re-
dakcji klerykałnego pisma *Frusta*. Policja are-
stowała kilka osób.

Francja podejrzewa Portę o jawne popiera-
nie rozruchów północno-afrykańskich, a nawet
operacje Buamemy mają być dziełem podburzeń
tureckich. Z tego powodu słycać o naprężeniu
stosunków dyplomatycznych z Portą, a dzienniki
ekontają już prawdopodobieństwo zerwania tych
stosunków.

Podczas uroczystości narodowej d. 14. bm. w
Paryżu lud urządził wielką demonstrację na
cześć Alzacji. Na licznych wiecach, które zło-
żono u stóp posągu Strashburga na placu Zgody,
czytano napisy „Esperance!” (Nadzieja!)

Przywódcy opozycji bułgarskiej wynieśli
się do Rumunii, i zakładają tam klub agitacyjny
przeciwko księciu, podobnie jak dawniej prze-
ciwko Turkom.

Midhat pasza miał podać do sultana próbę
o ulaskawienie. Wiadomość ta jest zapewne ka-
lumnją.

Wiadomość o powołaniu Loris Melikowa do
Petersburga łączą dzienniki z projektem zmiany
systemu. Zdaniem naszym należy takie wiadomo-

ści przyjmować z wielką ostrożnością. Car te-
razniejszy nie jest zdolny do zmiany systemu.

Nowości donoszą, że prezes komisji więzien-
nej Galkin wysłany został na inspekcję zakła-
dów w Syberji i na wyspie Sachalinie.

Zjazd Towarzystwa pedagogicznego w Krakowie.

(Telegram Dziennika Polskiego.)

Kraków 17. godz. 4. po południu. W tej
chwili stanął na tutejszym dworcu pociąg wiozą-
cy pedagogów z całego kraju. W główniejszych
miastach, przez które przechodził, witano gości
serdecznie i z zapalem, zaś w Krakowie powitał
przybyłych prezydent miasta dr. Weigel w o-
becności całego komitetu urządzającego, Rzekł
on: „Witam szanownego prezesa Towarzystwa
pedagogicznego i was wszystkich, którzyście do
Krakowa przybyli. Radziemy wam z całego ser-
ca, lecz może nie będziemy w stanie ugościć tak,
jakbyśmy chcieli, ale bądźcie pewni, że czem
tylko czata bogata tem rada.” Krótko odpow-
dział prezes Saważyński, że „skorośmy w
Krakowie, już nam dobrze.” Po obu przemowie-
niach wznoszono okrzyki na cześć p. Saważyń-
skiego i uczestników zjazdu, na cześć miasta
Krakowa i dra Weigla. Publiczności na dwor-
cu mnóstwo, tak na peronie jako też przed
wjazdem, zaś uczestnicy zjazdu powoli rozjeżd-
żają się do swych mieszkań.

Kraków 18. lipca. Dnia z rana odbyło się
pierwsze posiedzenie zjazdu pedagogicznego.
Pierwszy zabrał głos dr. Weigel, prezydent
miasta Krakowa. Przemowa jego tchnęła pra-
wdziwą serdecznością i przyjęta została z unie-
sieniem przez zgromadzonych. Rzekł on
między innymi: „Gościłicie tu przed dwunastu
laty. Dziś przybywacie znowu; starzy już nie
żyją i nowe sily przybywają pokrzepić się tu-
taj. Szczęść Boże!”

Saważyński odpowiedział na przemowę
prezydenta miasta, dziękując za serdeczne przy-
jęcie. „Do tego wiecznego miasta Piastowskiego,
Jagiellońskiego — rzekł prezes Towarzystwa pe-
dagogicznego — spieszy najbiedniejszy, bo tu
saca ogumier i tu początek reformy szkół naczy-
Następnie objaśnia p. Stawarski i znaczenie
sali nowodworskiej u sw. Anny. Przyjęcie
w Krakowie, i pierwsze posiedzenie
sprawil na wszystkich obecnych ogromne wra-
żenie. O godz. 11/2 trwał dalej posiedzenie.

Telegramy własne „Dzienn. Polskiego.”

Berlin 18. lipca. *Deutsches Montagsblatt*
donosi z Rzymu, że arcyksiążę Rainer bawił
tam przed przyjazdem pielgrzymów *incognito* i
spełnił tąd misję w Watykanie.

Stambuł 18. lipca. Wicekról egipski i wiel-
ki szeryf z Mekki wstawiali się u sultana za
Midhatem paszą i Mehmetem Ruszdi
paszą.

Stambuł 18. lipca. Wzdłuż granicy Trypo-
lidy krąży trzy wojenne statki tureckie.

Petersburg 18. lipca. Słycać, że Igna-
tiew w zamierzu mimo wstawienia się posła ro-
syjskiego w Wiedniu, Ubrila, odmówić prośbie
namiestnika Alfreda hr. Potockiego o po-
zwolenie nabycia 5000 dziesięcin lasów na Wo-
lyniu w celu rozszerzenia tamtejszych cukro-
warń, a to z powodu, że Polacy galicyjscy są
nieprzychylni rządowi rosyjskiemu i przypuszczają
należy, że hr. Potocki przyjąłby na oficjalistów
tylko Polaków.

Telegramy biura korespondencyjnego

Zagrzeb 17. lipca. Z powodu połączenia
Pogranicza miasto ozdobiono flagami, uroczystość
w całym mieście podniosła. Nadzwyczajna łaska
cesarza jaśnieje ze wszystkich rozporządzeń,
które uczyniły nadzwyczajne wrażenie. Jutro
odbędzie się korowód z pochodniami. Dotąd
zgłosiło się 500 osób do nieniesienia pochodni.
Obywatele, urzędnicy i stowarzyszenia dobro-
wolnie wezmą w nim udział. Manifestacja jak z
powiedzi wnoszą, będzie świetną.

Budapest 17. lipca. W Szepsi St. György
(stolec Szeklerów), minister Tisza przyjmując
audat na posła, miał mowę, w której wynu-
szczał wszystko, co rząd zrobił dla uchylenia
deficytu i przywrócenia kredytu państwa. Wy-
kazywał daleką miłość zapatrywania opozycji, że
ustawy zasadnicze, służące za podstawę prawno-
polityczną z Austrią, można jednostronnie zmie-
nić w sprawie narodowościowej rzekł: W swo-
bodnem państwie niestosowna i nawet już teraz
niemożliwa jest rzecz, chcieć tych zmadza-
zować, którzy się nie urodzili Węgrami, ale
można i należy żądać, aby każdy żyjący w Wę-
gzech obywatel, mający zupełną swobodę uzy-
wania swojego języka ojezycznego, był dobrym
obywatelom państwa węgierskiego, i nie działał
przeciwko interesom tegoż. Najbliższa sesja sej-
mowa będzie miała do czynienia z projektami
polepszenia administracji, sądownictwa, finansów,
handlu i komunikacji.

Belgrad 17. lipca. Ukaz księcia sankejo-
nuje przywołaną przez skupczynę pożyczkę w
kwocie 6 milionów denarów na zakupno 100.000
karabinów. Pożyczka wraz z procentem umorzona
będzie nadzwyczajnymi podatkami.

Paryż 17. lipca. Dyrektor oddziału admi-
nistracji departamentów w ministerstwie spraw
wewnętrznych, Camecasse, zamianowany zo-
stał prefektem policji. — Z powodu artykułu
Turque, która przypisuje Francji aneksyjne plany
co się tyczy Trypolidy, zauważa *Agence Havas*,
że język, jakim przemawia dziennik turecki
przechodzi wszelkie granice. Wypadki, jakie
się wydarzyły w ostatnich czasach, są ukonzone,
bo Francja nigdy nie zaprzeczyła praw Turcji
do Trypolidy, a w Europie nikt na serjo nie
może im utować Francji myśli zdobycia Try-
polidy.

Paryż 17. lipca. Urzędownie donoszą ze
Sfexu pod datą 16. lipca: Eskadra, która przy-
była we czwartek, wczoraj bombardowała mia-
sto, a zaatakowała i wzięła ją dziś rano po-
miimo wielkiego oporu. Wyładowanie było trudne,
z powodu wielkiego namotu u wybrzeży. Dotąd
skonstatowano, że jest 8 zabitych a 40 rannych.
Pożyczka jest zapewniona.

Paryż 17. lipca. Francuzi zdobyli wczoraj
po świetnym ataku miasto Sfex, i obsadzili go
wielkimi siłami.

Paryż 18. lipca. Rozkaz wydania Don
Carlosa z granic Francji podpisany onegdaj, zo-
stał mu wczoraj doręczony.

Algier 17. lipca. Oddział francuski z Tiarot
dopadł straż tylną zrewoltowanych potoleń pod
Reizną i zabił im 30 ludzi. Buamema za-
mierza znowu ruszyć, jak mówią, w stronę
północno-zachodnią.

Sofia 17. lipca. Książę powrócił wczoraj i
został przyjęty z entuzjazmem.

Sofia 18. lipca. W sobotę odbyła się tu
świetna iluminacja. Ulice nader ożywione. Wy-
głoszono kilka mów i wreszcie księżciu adresy.
Książę oglądał iluminację przechadzając się pie-
szo po mieście, w niedzieli był obecny w ka-
tedrze podczas *Te deum*.

Ateńy 17. lipca. Według wiadomości ze
Stambułu panuje tam wielkie wzburzenie umy-
słów z powodu procesu o zamordowanie sultana.
Powstania przeciw sultanowi należy

PARASOLKI letnie od 75 cent. do str. 1-10

KWILATY francuskie. WSTAŻKI i PIÓRA do zbierania kapeluszy damskich.

5091 12-0 3

TEATR LETNI przy ulicy Majerowskiej, naprzeciw Kasy Oszczędności. W Poniedziałek dnia 18. lipca 1881.

SPIRYTYŚCI komedja w 4ch aktach z niemieckiego Gustawa Mozera, przekład Cyrilla Danielewskiego.

Początek o godz. pół do 8mej wieczór.

COGNAC (KONIAK) prawdziwy francuski kuracyjny

Table with 2 columns: Cognac types (Fine Champagne, Tres fine, Old brandy, etc.) and prices.

St. Markiewicza 2094 we Lwowie, Rynek 1. 42. 11-0

Med. Dr. H. KURPIEŁ, lekarz w Warszawie, specjalista do chorób syfilis, choroby skóry, etc.

Nie powierzchowna tylko gumiennie i radykalnie przeprowadzona kuracja chorób syfilis...

Saskie Pończochy i Skarpetki dla pań, mężczyzn i dzieci

Gospodarz człowiek młody, teoretycznie i praktycznie w tym zawodzie wykształcony...

J. NEUHÖFER o. k. nadworny optyk i mechanik we Lwowie, ulica Karola Ludwika 1. 9.

Crepe jedwabna czarna i kolorowa, Gaz, Donnamarin, Grenadine, Frou-Frou, Materyjki do zbierania kapeluszy.

Kandydat notariusza z długoletnią praktyką notarijską oraz były substytut notariusza...

Przy ulicy Zielonej 1. 24 są do wynajęcia dwa kawalerskie pokoje...

PAPKE do pokrycia dachów (najlepiej materiał do tego celu)

Płyty asfaltowe do izolowania fundamentów

Arnold Werner we Lwowie.

NOWE ŁAZIENKI „DIANY“ we Lwowie, przy ulicy Słowackiego 1. 3.

ogłoszenie licytacji. Na podstawie uchwały Wys. Sejmu z dnia 23. sierpnia 1877...

Koronki, Gipiury Blondyny, Ilu zja, Tiel brukselski, Siatki do podwikania, Siatki jedwabne na głowę.

Kaftaniki zdrowia roboty trykotowej cienutkie od potu...

KAROL GRUCHOL we Lwowie, Rynek 1. 35.

„Patria“ generalny Dom zleceń w Krakowie, ul. Florjańska nr. 339.

CLAYTON & SHUTTLEWORTH we Lwowie, przy ulicy Gródeckiej 1. 22.

Walter'a A. Wood'a nowe żelazne kosiarki o zamkniętych trybach...

Sprzedaję jednego z najpiękniejszych majątków na Bukowinie.

Stanostwie nad Czereposzem na Bukowinie, w doskonałym położeniu...

Plaster leczniczy na głowę, rany, oparzenia i odmrożenia.

Nowo urządzony Skład Nasion i Krzewów EDMUNDA F. RIEDLA

RZEPY ściernianki białej okrągłej kilogram 1 zlr. - cut.

TURNIPS (Rzepa) prawdziwy angielski w 4 gatunkach kilogram po zlr. 1-20, 1-30, 1-40.

JAN IHNATOWICZ, magister farmacji i chemik sądowy. Fabryka we Lwowie.

ksmit, Welwet, Byps, Atlas, Lunstrug, Taftę, Klot, Bruckling, Croisne, Glasperkale, Pożozewki w rękawy.

Zmiana lokalu!! Biuro wywiadowcze i Skład Herbaty Józefa Birkle

Piękna realność we Lwowie z ogrodem owocowym 27000 = 2 morgi przestrzeni...

Asygnaty użytkowe (Genus-Scheine) galic. kolei Karola Ludwika

CLAYTON & SHUTTLEWORTH we Lwowie, przy ulicy Gródeckiej 1. 22.

Walter'a A. Wood'a nowe żelazne kosiarki o zamkniętych trybach...

Sprzedaję jednego z najpiękniejszych majątków na Bukowinie.

Stanostwie nad Czereposzem na Bukowinie, w doskonałym położeniu...

Plaster leczniczy na głowę, rany, oparzenia i odmrożenia.

Nowo urządzony Skład Nasion i Krzewów EDMUNDA F. RIEDLA

RZEPY ściernianki białej okrągłej kilogram 1 zlr. - cut.

TURNIPS (Rzepa) prawdziwy angielski w 4 gatunkach kilogram po zlr. 1-20, 1-30, 1-40.

JAN IHNATOWICZ, magister farmacji i chemik sądowy. Fabryka we Lwowie.

Gorsety paryskie od 1 zlr. 30 cent. do 5 zlr. Deszczochrony od 1 zlr. 80 cent. do 10 zlr.

Asygnaty użytkowe (Genus-Scheine) galic. kolei Karola Ludwika

Piękna realność we Lwowie z ogrodem owocowym 27000 = 2 morgi przestrzeni...

Asygnaty użytkowe (Genus-Scheine) galic. kolei Karola Ludwika

CLAYTON & SHUTTLEWORTH we Lwowie, przy ulicy Gródeckiej 1. 22.

Walter'a A. Wood'a nowe żelazne kosiarki o zamkniętych trybach...

Sprzedaję jednego z najpiękniejszych majątków na Bukowinie.

Stanostwie nad Czereposzem na Bukowinie, w doskonałym położeniu...

Plaster leczniczy na głowę, rany, oparzenia i odmrożenia.

Nowo urządzony Skład Nasion i Krzewów EDMUNDA F. RIEDLA

RZEPY ściernianki białej okrągłej kilogram 1 zlr. - cut.

TURNIPS (Rzepa) prawdziwy angielski w 4 gatunkach kilogram po zlr. 1-20, 1-30, 1-40.

JAN IHNATOWICZ, magister farmacji i chemik sądowy. Fabryka we Lwowie.

MAGAZYN DAMSKI KAMILA STRYŻOWSKIEGO we Lwowie ulica Halicka 1. 4.

Gumi i pęcherze rybie najpewniejsza przetworzona prawdziwa francuska tunin po 1, 2, 3, 4 i 5 zlr.

KONKURS. Tarnowski „Kółko Przyjaciół Muzyki“ ogłasza niniejszem konkurs na posadę dyrektora muzyki z roczną placą 500 zł.

Wielmożny Panie! W imieniu Jasn. Wielmożnego pana hrabiego Gustawa...

JANA HOFFA Pivo zdrowie ekstraktu słodowego.

Urządowe sprawozdanie lekarzkie, o k. szpitala garnizonowego 25 w Zagrzebiu...

Ostrzeżenie! Zwrócić tylko Jana Hoffa wyrobów słodowych...

Czereśnie Najmiskie tak zwane najszlachetniejsze Pöfthenberge...

J. M. Zeisel w Znam Większe ilości jak najtaniej według umowy...

Perlowa Ceylon po zlr. 1-86 za 1 kilo netto.

Wszystkie inne gatunki po jak najniższych cenach na składzie.

Zamorski Export moich Mixed-Pickles, tudzież innych gatunków owocowych...

Wydawca i redaktor odpowiedzialny: Józef Laskowski. Z drukarni „Dziennika Polskiego“ pod zarządem Leona Zubalewicza.